

Thank you for purchasing a Valiant product, all our products have been designed and manufactured to provide a long, reliable service.

**USER GUIDE**

Before you enjoy the benefits of your Valiant Portable Folding BBQ please take a few moments to read our advice and instructions below.

**ASSEMBLING YOUR BBQ**

- Remove all outer packaging from the BBQ
- Unlock the buckles on the BBQ case.
- Open the case and remove the burner tray, burner grate and cooking grill.
- Gently push on both the tray support brackets to lock the case in the open position (a).
- Unfold the BBQ legs fully (see fig. 1) and ensure that it stands steadily.
- Unfold the burner tray legs (see fig. 2) and place the tray into the BBQ, ensuring that the legs rest on the tray support bracket (fig. 3).
- Place the grate into the burner tray before adding your charcoal.
- Once your charcoal is lit, place the cooking grill on top.

**LIGHTING AND COOKING ON THE BBQ**

Ensure the charcoal grate is correctly positioned in the burner tray. Use only charcoal, charcoal briquettes or instant-lighting charcoal.

1. If using instant-lighting charcoal go to step 4 below.
2. Place a firelighter on the burner grate. Then place pieces of charcoal around the firelighter, so that they touch and just cover it.
3. Place additional larger pieces to fill the burner tray, ensuring the top of the charcoal comes to no more

than 15mm above the sides.

4. If using instant-lighting charcoal, place enough into the burner tray, ensuring it reaches no higher than 15mm above the sides.
5. Using a suitable lighter, light the firelighter or instant-lighting charcoal.
6. Wait at least 30 minutes after lighting before cooking, or until the coals are burning red with a coating of ash, for safe cooking of food.

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

- Ensure your BBQ is fully assembled and is steady and secure before use.
- Always use on a flat, stable surface.
- For use only with charcoal or charcoal briquettes. Do not use firewood, coal or other non-approved fuels.
- Never burn rubbish or waste on the BBQ.
- After use, wait for ash to cool before disposing of responsibly.

**WARNING:**

- Do not use indoors, inside a tent, or other enclosed spaces that lack sufficient ventilation.
- Do not move the BBQ or touch the case, which may be extremely hot during use.
- Use only firelighters complying with EN1860-3 standards.
- Do not pour liquid, such as lighter fluid, spirit or petrol onto your BBQ to light or relight. Ensure the fire is fully extinguished and that the ash and metal are cool before moving or cleaning the BBQ.
- Keep pets, children and vulnerable people away.

**CARE & MAINTENANCE**

- Your Valiant Portable Folding BBQ is manufactured using high quality components and 410 grade stainless steel.
- To clean your BBQ, use household washing up liquid

and allow to dry before storing. Not suitable for dishwashers.

- When not in use store in a dry place.

**PROBLEM SOLVING**

- If the goods have arrived in a damaged condition please contact your supplier.
- In the unlikely event that parts are missing or the product is not working as described, please contact us at the address listed below so that we may deal with your problem swiftly and minimise delays.

**WARRANTY**

- Your Valiant Portable Folding BBQ is guaranteed for materials and workmanship for 24 months.
- This limited warranty does not cover normal wear and tear or damage caused by accident or misuse.
- Use of this product is entirely at the consumer's risk.
- This does not affect your statutory rights.

**RETURNS**

- Please retain your proof of purchase. You will need to provide your receipt in any correspondence.
- If you experience a problem with your Valiant product, please contact your retailer who will be able to assist.
- Returned products will only be processed with prior verbal or written agreement with The Accessory Outlet Ltd.
- We will not accept postage or other costs associated with returned or faulty goods.
- If goods are found to have been misused any repair costs will be passed to the customer if any repair or replacement is required.
- For technical support contact us by telephone or email (contact details are listed below).

**DISPOSAL**

- All packaging materials and cardboard are recyclable. The BBQ should be disposed of at your local refuse/recycling centre.

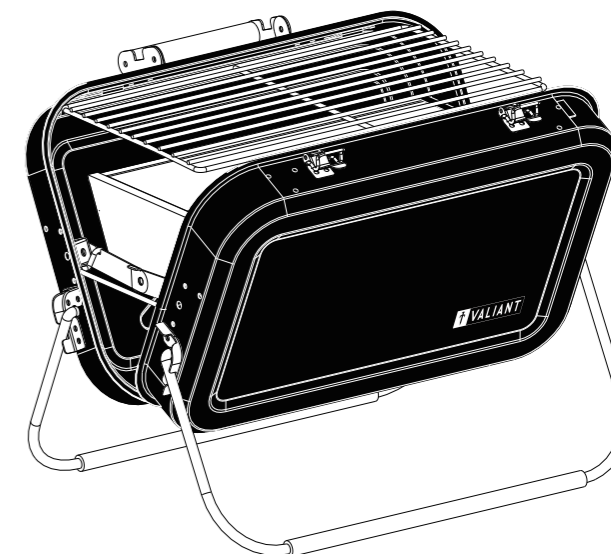
We reserve the right to update and amend the product design and the manual, which are subject to change without further notification.

**CONTACT**

Valiant Stoves is a trading name of The Accessory Outlet Ltd  
 Solution House, Sandon Road, Therfield, Hertfordshire, SG8 9RE, UK  
 Tel: +44 (0)1763 284184  
 Email: enquiries@valiantfireside.com  
 www.valiantfireside.com



PORTABLE FOLDING BBQ



www.valiantfireside.com

@Valiantfireside /Valiantfireside

Fig.1

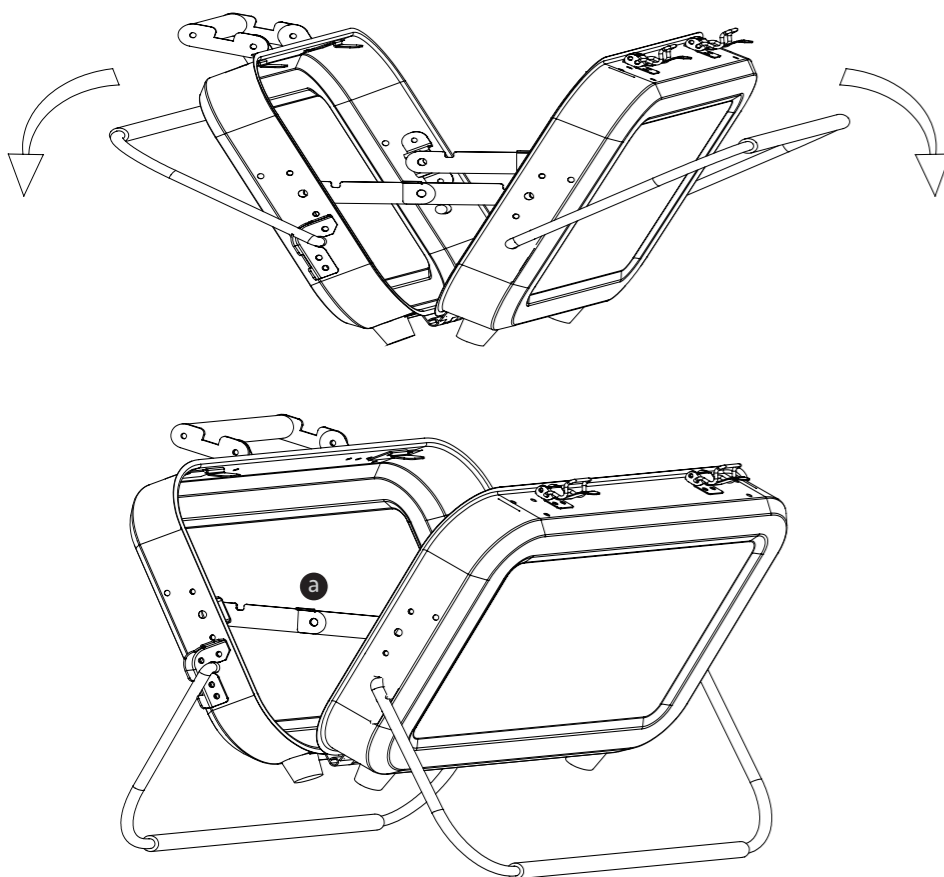


Fig.2

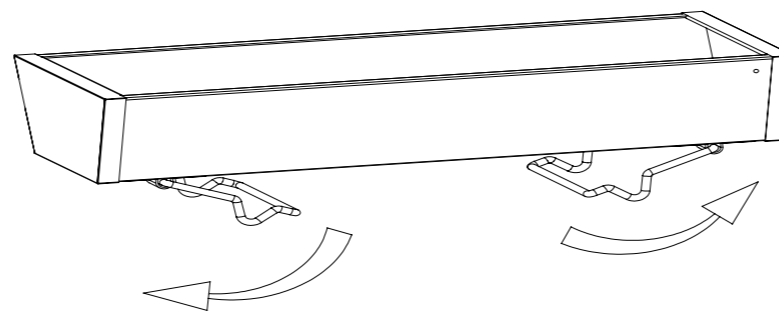
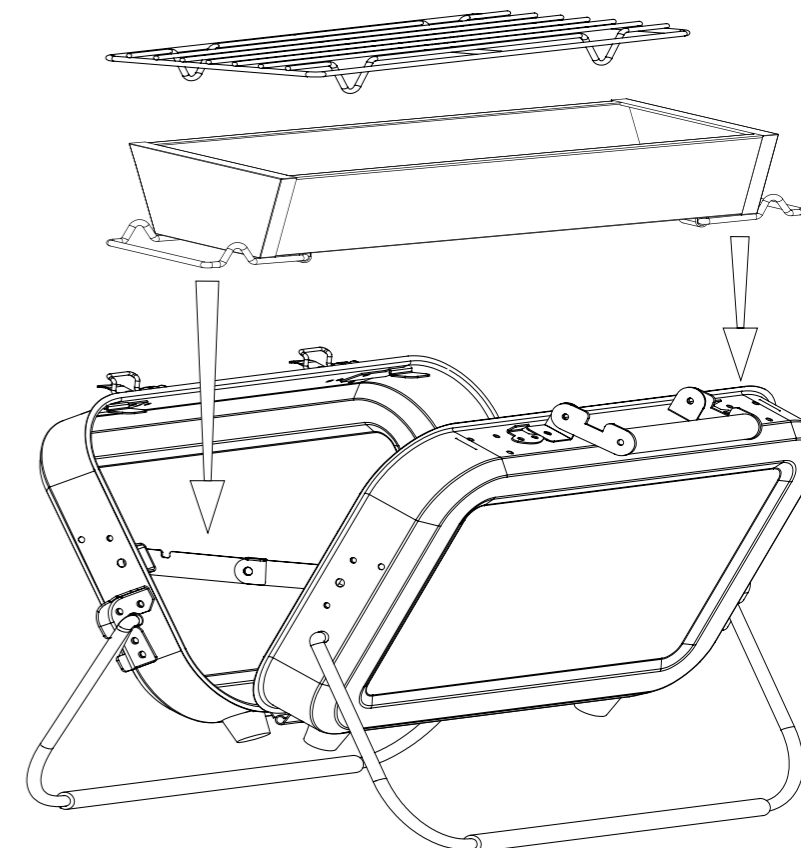


Fig.3



## Valiant Valise Barbecue Portable -FIR551/FIR566



Nous vous remercions pour votre achat d'un produit Valiant, tous nos produits ont été conçus et fabriqués pour assurer un service de qualité dans la durée.

### GUIDE UTILISATEUR

Avant de pouvoir bénéficier des avantages de votre Valise Barbecue Portable Valiant, nous vous conseillons de prendre quelques instants pour lire les recommandations et instructions ci-dessous.

### MONTAGE DE VOTRE BARBECUE

- Otez tous les emballages extérieurs du barbecue.
- Déverrouillez les fermetures de la valise barbecue.
- Ouvrez la valisèe et enlevez le bac à charbon de bois, la grille du foyer et la grille de cuisson.
- Appuyez sur les deux dispositifs de verrouillage pour bloquer la valise en position ouverte (a).
- Dépliez les pieds du barbecue (voir fig. 1) et assurez-vous qu'il soit stable.
- Dépliez les pieds du bac à charbon de bois (voir fig. 2) et placez le bac dans le barbecue en vous assurant que les pieds reposent sur dispositifs de verrouillage (fig. 3).
- Mettez la grille du foyer sur le bac avant d'ajouter du charbon de bois.
- Quand le charbon de bois est allumé, placez la grille de cuisson au-dessus.

### ALLUMAGE ET CUISSON SUR LE BARBECUE

Assurez-vous que la grille à charbon de bois soit correctement positionnée sur le bac. Utilisez uniquement du charbon de bois, des briquettes de charbon de bois ou du charbon de bois à allumage instantané.

- Si vous utilisez du charbon de bois instantané, allez à l'étape 4 ci-dessous.
- Mettez un allume-feu sur la grille du foyer. Puis placez quelques morceaux de charbon de bois tout autour et au-dessus.
- Ajoutez d'autres morceaux de charbon de bois plus gros pour remplir le bac, en vous assurant qu'il ne dépasse pas les bords de plus de 15 mm.
- Si vous utilisez du charbon de bois instantané, mettez-en suffisamment, en vous assurant qu'il ne dépasse pas les bords de plus de 15 mm.
- A l'aide d'un briquet, enflammez l'allume-feu ou le charbon de bois instantané.
- Attendez au moins 30 minutes après l'allumage avant de cuisiner, ou jusqu'à ce que le charbon rougeisse avec une couche de cendres, pour une cuisson d'aliments en sécurité.

### INFORMATION IMPORTANTE DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que le barbecue soit entièrement assemblé et stable avant l'utilisation.
- N'utilisez que sur une surface plate et stable.
- Utilisez uniquement du charbon de bois ou des briquettes de charbon. Ne pas utiliser de bois de chauffage, du charbon ou tout autre combustible non homologué.
- Ne brûlez jamais d'ordures ou de déchets dans le barbecue.
- Après utilisation, attendez que les cendres soit refroidies avant de vous en débarrasser de manière responsable.

### ATTENTION:

- Ne pas utiliser en intérieur, dans une tente, ou tout endroit fermé manquant d'une ventilation suffisante.
- Ne pas déplacer le barbecue ou toucher la valise, qui peuvent être extrêmement chauds pendant l'utilisation.
- N'utilisez que des allume-feux conformes à la norme EN1860-3.
- Ne pas verser de liquide, comme un allume-feu liquide, d'alcool ou d'essence dans votre barbecue pour l'allumer ou le réactiver. Assurez-vous que le feu soit complètement éteint et que les cendres et le métal soient refroidis avant de déplacer ou nettoyer le barbecue.
- Eloignez les animaux de compagnie, les enfants et les personnes vulnérables.

### PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

- Votre Valise Barbecue Portable Valiant a été fabriquée en utilisant des composants de haute qualité et de l'acier inoxydable de classe 410.
- Pour nettoyer votre barbecue, utilisez du liquide vaisselle et laissez sécher avant de le ranger. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- En cas de non utilisation, stocker dans un endroit sec.

### RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

- Si la marchandise est parvenue détériorée, veuillez contacter votre fournisseur.
- Dans le cas improbable de pièces manquantes ou de non fonctionnement du produit tel que décrit, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous pour que nous traitions ensemble votre problème dans les meilleurs délais.

### GARANTIE

- Votre Valise Barbecue Portable Valiant est garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre.
- Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ainsi que la détérioration ou les dommages par accident ou utilisation inappropriée.
- L'utilisation de ce produit est entièrement aux risques du consommateur.
- Cela n'affecte pas vos droits légaux.

### RETOURS

- Conservez votre justificatif d'achat. Il vous sera demandé dans toute correspondance.
- Si vous rencontrez un problème avec votre produit Valiant, veuillez contacter votre revendeur qui sera en mesure de vous aider.
- Tout retour ne sera engagé qu'après accord verbal ou écrit de Valiant Stoves Ltd.
- Valiant n'acceptera aucun frais de port ou tout autre coût associé aux retours ou aux matériel défectueux.
- Si les marchandises s'avèrent avoir été mal utilisées, les frais seront à la charge du client si une réparation ou un remplacement est demandé.
- Contactez le support technique de Valiant par téléphone ou e-mail (voir contacts ci-dessous).

### RECYCLAGE

- Tous les matériaux d'emballage et le carton sont recyclables. Le barbecue devra être recyclé auprès de votre déchetterie locale/centre de recyclage. Nous nous réservons le droit d'effectuer des améliorations et des modifications de conception du produit et de la notice, qui sont susceptibles de changement sans préavis.

### CONTACT

Valiant Stoves is a trading name of The Accessory Outlet Ltd
Solution House, Sandon Road, Therfield, Hertfordshire, SG8 9RE, UK
Tel: +44 (0)1763 284184
Email: enquiries@valiantfireside.com
www.valiantfireside.com

## Valiant Tragbarer Klapp-Grill -FIR551/FIR566



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Valiant Produkt entschieden haben. Unsere Geräte wurden für ei-nen langen und zuverlässigen Gebrauch entwickelt und hergestellt.

### BDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie die Vorteile von Ihrem tragbaren Valiant Klapp-Grill FIR551 genießen können, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und lesen Sie die folgenden Ratschläge und Anweisungen sorgfältig durch.

### MONTAGE

- Entfernen Sie alle Verpackungen vom Grill.
- Entriegeln Sie die Verschlüsse am Grillgehäuse.
- Öffnen Sie das Gehäuse und entfernen Sie die Brennerschale, den Brennerrost und den Grill-rost.
- Drücken Sie vorsichtig auf die beiden Trägerhalterungen, um das Gehäuse in der geöffnete Stellung zu verriegeln.
- Die Grillbeine vollständig aufklappen (siehe Abb.1) und auf einen festen Stand achten.
- Klappen Sie die Brennerstützen aus (siehe Abb. 2), legen Sie die Schale in den Grill und ach-ten Sie darauf, dass die Stützen auf der Halterung liegen (Abb. 3)
- Legen sie den Rost in die Brennerschale, bevor Sie die Holzkohle einfüllen.
- Sobald Ihre Holzkohle angezündet ist, legen Sie den Grillrost auf.

### ANZÜNDEN UND GRILLEN

Achten Sie darauf, dass der Grillrost richtig in der Brennerschale eingesetzt ist. Verwenden Sie nur Holzkohle, Holzkohlebriketts oder schnell brennende (Instant) Holzkohle.

- Wenn Sie Instant-Holzkohle benutzen, gehen Sie gleich zu Punkt 4.
- Legen Sie einen Grillanzünder auf den Brennerrost. Dann schütten Sie die Holzkohle um den Anzünder und bedecken Sie ihn.
- Platzieren Sie zusätzliche größere Stücke, um den Brenneinsatz zu füllen und stellen Sie sicher, dass die Oberseite der Kohle nicht mehr als 15 mm über den Seiten liegt.
- Wenn Sie Instant-Kohle verwenden, legen Sie ausreichend Kohle in die Brenner schale und achten Sie darauf, dass sie nicht höher als 15mm über den Seiten liegt.
- Zünden Sie mit einem geeigneten Feuerzeug den Grillanzünder oder die Instant-Holzkohle an.
- Warten Sie nach dem Anzünden mindestens 30 Minuten, bevor Sie grillen. Die Grillkohle muss mit einer Ascheschicht rot glühen, damit Sie Ihr Grillgut sicher zubereiten können.

### WICHTIGE SICHERHEITSMFORMATIONEN

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass Ihr Grill vollständig montiert ist und stabil und si-cher steht.
- Immer auf einer ebenen, festen Oberfläche verwenden.
- Nur zur Verwendung mit Holzkohle oder Holzkohlebriketts. Verwenden Sie kein Brennholz, Kohle oder andere nicht zugelassene Brennstoffe.
- Verbrennen Sie niemals Müll oder Abfall auf dem Grill.
- Warten Sie nach dem Gebrauch, bis die Asche abgekühlt ist, bevor Sie sie umweltgerecht en-tsorgen.

### WARNUNG:

- Verwenden Sie den Grill nicht in Innenräumen, in Zelten oder anderen geschlossenen Räu-men ohne ausreichende Belüftung!
- Bewegen Sie den BBQ nicht beim Grillen und berühren Sie das Gehäuse nicht, da es während des Gebrauchs extrem heiß sein kann.
- Verwenden Sie nur Grillanzünder, die den Normen EN1860-3 entsprechen.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten, wie Feuerzeugbenzin, Spiritus oder Benzin, auf Ihren Grill, um ihn anzuzünden oder wieder anzuzünden. Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist und dass die Asche und das Metall abgekühlt sind, bevor Sie den Grill bewegen oder reinigen.
- Halten Sie Haustiere, Kinder und gefahrdete Personen fern.

### WARTUNG & PFLEGE

- Ihr Valiant tragbarer Klapp-Grill wird aus hochwertigen Komponenten und Edelstahl 410 hergestellt.
- Um Ihren Grill zu reinigen, verwenden Sie Haushaltsspülmittel und lassen Sie ihn vor der Lagerung trocknen. Nicht für Geschirrspüler geeignet.
- Bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren.

### PROBLEMLÖSUNGEN

- Wenn die Ware in beschädigtem Zustand angekommen ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.
- Für den ungewöhnlichen Fall, dass Teile fehlen oder das Produkt nicht wie beschrieben funk-tioniert, kontaktieren Sie uns bitte unter der unten angegebenen Adresse, damit wir Ihr Problem schnell bearbeiten und Wartezeiten vermeiden können.

### GARANTIE

- Ihr Valiant tragbarer Falt-Grill FIR551 hat eine Garantie von 24 Monaten auf Material und Verarbeitung.
- Diese beschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung oder Schäden, die durch Unfall oder Missbrauch verursacht wurden.
- Die Verwendung dieses Produkts erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr.
- Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt.

### RÜCKGABE

- Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Sie müssen Ihre Quittung in jeder Korrespondenz vorlegen.
- Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Valiant Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der Ihnen helfen kann.
- Rücksendungen werden nur nach vorheriger mündlicher oder schriftlicher Vereinbarung mit Valiant Stoves Ltd. verarbeitet.
- Valiant akzeptiert keine Porto- oder sonstigen Kosten im Zusammenhang mit Rücksen-dungen oder fehlerhaften Waren.
- Wenn festgelegt wird, dass die Ware unsachgemäß verwendet wurde, werden die Repara-turkosten an den Kunden weitergegeben, wenn eine Reparatur oder ein Austausch erforder-lich ist.
- Für technischen Support kontaktieren Sie Valiant per Telefon oder E-Mail (Kontaktadren sind unten aufgeführt).

### ENTSORGUNG

- Alle Verpackungsmaterialien und Kartons sind recycelbar.

Wir behalten uns das Recht vor, Produktdesign und Handbuch ohne weitere Ankündigungen zu aktualisieren und zu ändern.

### KONTAKT

Valiant Stoves is a trading name of The Accessory Outlet Ltd
Solution House, Sandon Road, Therfield, Hertfordshire, SG8 9RE, UK
Tel: +44 (0)1763 284184
Email: enquiries@valiantfireside.com
www.valiantfireside.com

## Valiant Draagbare opvouwbare BBQ -FIR551/FIR566



Bedankt voor het kopen van een Valiant product, al onze producten zijn ontworpen en gefabriceerd om betrouwbaar en lang mee te gaan.

### GEBRUIKERSHANDLEIDING

Voordat u gaat genieten van de voordelen van uw Valiant Draagbare Opvouwbare BBQ, neemt u even de tijd om ons advies en de onderstaande instructies door te lezen.

### UW BBQ IN ELKAAR ZETTEN

- Haal de BBQ uit de verpakking.
- Ontgrendel de gespen op de behuizing van de BBQ.
- Open de behuizing en verwijder de hootskoollade, het hootskoolrooster en het grillrooster.
- Druk voorzichtig op beide steunbeugels om de behuizing in de open positie vast te zetten (a)
- Vouw de poten van de BBQ open (zie fig. 1) en zorg ervoor dat hij recht staat.
- Vouw de poten van de hootskoollade open (zie fig. 2) en plaatst de lade یدن BBQ, zorg ervoor dat de poten op de beugel van de lade rusten (fig. 3).
- Sæt risten h hootskoolgaas in de lade voordat u er hootskool bij doet.
- Zodra de hootskool is aangestoken, plaatst u het grillrooster aan de bovenkant.

### DE BBQ AANSTEKEN EN OP DE BBQ KOKEN

Zorg ervoor dat het hootskoolrooster op de juiste wijze op de hootskoollade is geplaatst. Gebruik enkel hootskool, hootskoolbriketten of snel ontbrandende hootskool.

- Ga naar stap 4 hieronder als u gebruik maakt van snel ontbrandende hootskool
- Plaats een aanmaakblokje op het rooster. Plaats hierna stukjes hootskool rondom het aanmaakblokje, zodat deze elkaar raken of erop liggen.
- Plaats extra grotere stukken op het rooster, zorg ervoor dat het hootskool niet meer dan 15 mm boven de zijkantent uitkomt.
- Indien u gebruik maakt van snel ontbrandende hootskool, plaatsst dan voldoende op het rooster, zorg ervoor dat het hootskool niet meer dan 15 mm boven de zijkantent uitkomt.
- Gebruik een geschikte aanstekter, steek het aanmaakblokje of snel ontbrandende hootskool aan.
- Wacht tenminste 30 minuten na het aansteken voordat u begint met koken, of tenminste totdat de kolen rood branden of met een laagje as zijn bedekt, dit voor de veiligheid bij het koken of voor het voedsel.

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMFORMATIE

- Zorg ervoor dat uw BBQ volledig in elkaar gezet is en stevig en veilig is voordat u deze gebruikt
- Gebruik de BBQ altijd op een vlak, stabiel oppervlak.
- Alleen voor gebruik met hootskool of hootskoolbriketten. Gebruik geen brandhout, kolen of andere niet-goedgekeurde brandstoffen.
- Verbrand nooit afval op de BBQ.
- Flyt ikke eller røt grillen mens i brug fordi der er risiko for at grillen er ekstreme varmt.
- Brug kun optændningsmetoder, der overholder EN1860-3 standarder.
- Hæld ikke væske, såsom lightervæske, spiritus eller benzin på din grill for at tænde den. Sørg for, at ilden er helt slukket, og at asken og metallet er afkølet, før du flytter eller renser grillen.
- Hold kæledyr, børn og sårbare mennesker væk.

### WAARSCHUWING:

- Gebruik het niet binnenshuis, binnen in een tent of andere afgesloten ruimtes die onvoldoende ventilatie bieden.
- Verplaats de BBQ niet of raak de behuizing niet aan, deze kan tijdens gebruik extreme heat zijn.
- Gebruik enkel aanmaakblokjes die voldoen aan de EN1860-3 normen.
- Giet geen vloeistof, zoals zippo vloeistof, spiritus of benzine, op uw BBQ.
- Zorg ervoor dat het vuur volledig is gedoofd en dat de as en het metaal afgekoeld is voordat u de BBQ verplaatst of schoonmaakt.
- Houd huisdieren, kinderen en kwetsbare personen weg van de BBQ.

### VERZORGING & ONDERHOUD

- Uw Valiant Draagbare Opvouwbare BBQ is gemaakt van hoogwaardige onderdelen en 410 roestvrijsiaal.
- Om de BBQ schoon te maken, gebruik afwasmiddel en zorg ervoor dat hij droog is voordat u de BBQ opbergt. Niet geschikt voor afwasmachines.
- Bewaar de BBQ op een droge plek als u deze niet gebruikt.

### OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

- Indien het product beschadigd bij u is aangekomen, neem dan contact op met de leverancier.
- In het onwaarschijnlijk geval dat er onderdelen missen of dat het product niet werkt zoals is beschreven, neem dan contact met ons op via het onderstaande adres zodat wij het probleem snel voor u kunnen oplossen en vertrageningen tot een minimum kunnen beperken.

### GARANTIE

- Uw Valiant Draagbare Opvouwbare BBQ heeft een garantie van 24 maanden voor wat betreft de materialen en het vakmanschap.
- Deze gelimiteerde garantie dekt geen normale slijtage of schade die is veroorzaakt door een ongeluk of door verkeerd gebruik.
- Het gebruik van dit product komt geheel voor het risico van de klant.
- Dit is niet van invloed op uw wettelijke rechten.

### RETOURNEREN

- Bewaar het aankoopbewijs. U dient de bon tijdens elke correspondentie te kunnen overleggen.
- Indien u een probleem ervaart met uw Valiant product, neem dan contact op met uw verkoper, deze kan u bij het probleem ondersteunen.
- Geretourneerde producten zullen enkel verwerkt worden indien u dit voorafgaand met Valiant Stoves Ltd. mondeling of schriftelijk overeengekomen bent.
- Valiant accepteert geen verzendkosten of andere kosten die verband houden met geretourneerde of defecte goederen.
- Indien blijkt dat goederen verkeerd zijn gebruikt, worden eventuele reparatiekosten aan de klant doorberekend, indien een reparatie of vervanging nodig is.
- Neem voor technische ondersteuning contact op met Valiant, u kunt per telefoon of e-mail contact opnemen (contactgegevens staan hieronder.)

### WEGGOOIEN

- Alle verpakkingsmaterialen en het karton zijn recyclebaar. De BBQ dient afgevoerd te worden naar uw plaatselijke afval-/recyclecentrum.
- Wij behouden ons het recht voor om het productontwerp en de handleiding bij te werken een te passen, dit kan zonder verdere kennisgeving gewijzigd worden.

### CONTACT

Valiant Stoves is a trading name of The Accessory Outlet Ltd
Solution House, Sandon Road, Therfield, Hertfordshire, SG8 9RE, UK
Tel: +44 (0)1763 284184
Email: enquiries@valiantfireside.com
www.valiantfireside.com

## Valiant Bærbar Sammenfoldelig Grill -FIR551/FIR566



Tak fordi i har købt en Valiant produkt. Alle vores produkter er designet og fremstillet til at sikre en lang og pålidelig betjening.

### BRUGERVEJLEDNING

Før man benytte med fordele din Valiant Bærbar Sammenfoldelig Grill gerne tag hensyn til instruktionerne og råd skrevet nedenfor.

### SAMLING AF DIN GRILL

- Fjern alle ydre emballage fra grillen.
- Frigør spænderne på grillens kasse.
- Åben kassen og fjern brænderbakken, brænderristen og grillen.
- Skub forsigtigt begge bakkebeslagene fast for at låse kassen i åben stilling.
- Fold grillens bene hele vejen ud (gerne se figur 1) og sørg for at den står fast.
- Fold brænderbakkens bene ud (se figur 2) og sæt bakken i grillen, så benene hviler på bakkebeslaget (figur 3).
- Sæt risten h hootskoolgaas in de lade voordat u er hootskool bij doet.
- Når grillkul er tændt, så sæt risten ovenpå.

### TÆNDING OG MADLAVNING PÅ GRILLEN

Sørg for at risten til grillkullene er placeret korrekt i brænderbakken. Brug kun grillkul, grillbriketter eller instamt tændnings kul.

- Hvis du bruger instant tændings grillkul går direkt videre til trin 4.
- Placer en optændingsblok på brænderristen. Derefter lægges grillkul rundt om optændingsblokken så de bærer og dække den til.
- Tilføj større stykker så at brænderbakken er fyldt og toppen af grillkullene ikke kommer mere end 15 mm over siderne.
- Hvis man bruger instant tændnings grillkul, sæt nok i brænderbakken så at den ikke kommer mere end 15 mm over siderne.
- Ved brug af en passende lighter, tænd optændingsblokken eller instamt tændnings grillkul.
- Til sikker madlavning vent mindst 30 minutter efter optændning før du laver mad på grillen, eller indtil grillkullerne brænder rødt med en belægning af aske.

### VI GTIG SIKKERHEDS INFORMATION

- Sørg for at grillen er færdigsamlet og er stabil og sikker før brug.
- Altid brug på en jævn og stabil underlag.
- Kun egnet til anvendelse af grillkul eller grillbriketter. Ikke egnet til brande, kul eller andre ikkegodkendte brændestoffer.
- Brænd aldrig skrald eller affald på grillen.
- Efter brug, vent på at aske afkøles, før bortskaffelse ansvarligt.

### ADVARSEL:

- Brug ikke indendørs, i en telt, eller andre lukkede rum der mangler tilstrækkelig ventilation.
- Flyt ikke eller røt grillen mens i brug fordi der er risiko for at grillen er ekstreme varmt.
- Brug kun optændningsmetoder, der overholder EN1860-3 standarder.
- Hæld ikke væske, såsom lightervæske, spiritus eller benzin på din grill for at tænde den. Sørg for, at ilden er helt slukket, og at asken og metallet er afkølet, før du flytter eller renser grillen.
- Hold kæledyr, børn og sårbare mennesker væk.

### PLEJE OG VEDLIGHOLDELSE

- Din Valiant Bærbar Sammenfoldelig Grill er fremstillet ved hjælp af komponenter af høj kvalitet og 410 grade rustfrit stål.
- For at rense din grill skal du bruge opvaskemiddel til husholdningen og lade den tørre inden opbevaring. Ikke egnet til opvaskemaskiner.
- Når grillen ikke er i brug, opbevares på et tørt sted.

### PROBLEMLØSNING

- Hvis varerne er ankommet i en skadet tilstand, bedes du kontakte din leverandør.
- I det uansynlige tilfælde, at dele mangler eller produktet ikke fungerer som beskrevet, bedes du kontakte os på adressen nedenfor, så vi kan håndtere dit problem hurtigt og minimere forsinkelser.

### GARANTI

- Din Valiant Bærbar Sammenfoldelig Grill er garanteret for materialer og håndværk i 24 måneder.
- Denne begrænsede garanti dækker ikke normal slitage eller skade forårsaget af uheld eller misbrug.
- Bruge af produktet sker ved egen risiko.
- Denne påvirket ikke dine lovebestemte rettigheder.

### RETURNERINGER

- Gerne behold din kvittering som bevis for dit køb. Du bedes oplys din kvittering i enhver korrespondence.
- Hvis du opleve et problem med din Valiant produkt, bedes du kontakte din forhandler, som vil kunne hjælpe
- Returprodukter bliver kun behandlet med forudgående mundtligt eller skriftligt aftale med Valiant Stoves Ltd.
- Valiant vil ikke acceptere porto eller diverse omkostninger associerede med returfede eller defekt varer.
- Hvis varer konstateres som misbrugt, vil eventuelle reparationsomkostninger blive overført til kunden, hvis der kræves reparation eller udskiftning.
- For tekniske supportt gerne kontakt Valiant via telefon eller email (kontakte oplysninger er angivet nedenfor).

### BORTSKAFFELSE

- Alle emballage materialer og pap er genanvendeligt. Grillen selv skulle være afleveret til en losseplads.

Vi forbeholder os retten til at opdatere og ændre produktdesign og denne manual, som kan ændres uden yderligere anmeldelse.

### KONTAKT

Valiant Stoves is a trading name of The Accessory Outlet Ltd
Solution House, Sandon Road, Therfield, Hertfordshire, SG8 9RE, UK
Tel: +44 (0)1763 284184
Email: enquiries@valiantfireside.com
www.valiantfireside.com

## Valiant BBQ Portatile Pieghevole -FIR551/FIR566



Ti ringraziamo di aver comprato un prodotto Valiant. Tutti i nostri prodotti sono stati ideati e prodotti per offrire un servizio affidabile e duraturo.

### ISTRUZIONI D'USO

Prima di godere dei vantaggi derivanti dal tuo BBQ Portatile Pieghevole Valiant, ti preghiamo di aspettare qualche minuto e leggere i nostri consigli ed istruzioni qui sotto riportati.

### ASSEMBLARE IL TUO BBQ

- Rimuovi tutto l’imballaggio esterno del BBQ.
- Apri le serrature del contenitore del BBQ.
- Abra la caja y retire la bandeja, la parrilla y la rejilla.
- Presione suavemente ambos soportes de la bandeja para bloquear la tapa en la posición abierta.
- Despliegue por completo las patas de la barbacoa (vea la figura 1) y asegúrese de que estén firmes.
- Despliegue las patas de la bandeja del quemador (consulte la figura 2) y coloque la bandeja en la barbacoa, asegurándose de que las patas descansen sobre el soporte para la bandeja (fig. 3).
- Coloque la parrilla en la bandeja antes de añadir el carbón.
- Una volta scaldato il carbone, posiziona la griglia di cottura.

### ACCENDERE E CUCINARE CON IL BBQ

Assicurati che la grata del carbone sia posizionata correttamente sul vassoio bruciatore. Usa solo carbone, mattonelle di carbone o carbone ad accensione istantanea.

- Se usi il carbone ad accensione istantanea vai al punto 4.
- Posiziona un'esca per il fuoco sulla grata del bruciatore. Posiziona poi pezzi di carbone intorno all'esca così che la tocchino e coprano appena.
- Posiziona altri pezzi più grandi per riempire il vassoio bruciatore, assicurandoti che il carbone arrivi a non più di 15mm sopra i bordi.
- Se usi il carbone ad accensione istantanea, posizionane una quantità sufficiente nel vassoio bruciatore, assicurandoti che non superi i bordi per più di 15mm.
- Accendi l'esca o il carbone ad accensione immediata utilizzando un accendino adeguato.
- Aspetta almeno 30 minuti dopo l'accensione prima di iniziare a cucinare, o attendi fino a che il carbone non diventa rosso e coperto di cenere per poter cucinare in sicurezza.

### IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Assicurati che il tuo BBQ sia completamente assemblato e stabile prima dell'uso.
- Usalo sempre su una superficie piana e stabile.
- Usare solo con carbone o mattonelle di carbone. Non usare legname, o altri carburanti non approvati.
- Non bruciare mai la spazzatura sul tuo BBQ.
- Dopo l'utilizzo, aspetta che le ceneri si raffreddino prima di smantellare.

### ATTENZIONE:

- Non usare all'interno, dentro una tenda, o in altri spazi chiusi privi di un'adeguata ventilazione.
- Non spostare o toccare il contenitore del BBQ durante l'uso, potrebbe essere estremamente caldo.
- Usa solo esche per il fuoco che seguono gli standard EN1860-3.
- Non versare liquidi, come fluidi d'accensione, alcol o benzina sul tuo BBQ per accenderlo. Assicurati che il fuoco sia completamente spento e che cenere e metallo siano fredde prima di spostare e pulire il BBQ.
- Tenere lontano dalla portata di animali domestici, bambini e persone vulnerabili.

### CURA & MANUTENZIONE

- Il tuo BBQ Portatile Pieghevole Valiant è prodotto con component di alta qualità e acciaio inossidabile 410.
- Per pulire il tuo BBQ, usa saponi domestici e lascia che il prodotto si asciughi prima di riporlo. Non è adatto alle lavastoviglie.
- Conserva in un posto asciutto.

### RISOLUZIONE PROBLEMI

- Se il prodotto è arrivato danneggiato, ti preghiamo di contattare il tuo fornitore.
- Nel raro caso in cui vi siano parti mancanti o il prodotto non funzioni come dovreste, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo presente qui sotto così da poter risolvere il tuo problema rapidamente minimizzando i tempi.

### GARANZIA

- Il tuo BBQ Portatile Pieghevole Valiant ha una garanzia per materiali e manodopera valida per 24 mesi.
- Questa garanzia limitata non copre la normale usura del prodotto e i danni causati da incidenti o da un uso scorretto.
- L'uso di questo prodotto è a rischio e pericolo del consumatore.
- Ciò non influenza i tuoi diritti.

### RESTITUZIONE

- Ti preghiamo di conservare la prova d'acquisto. Dovrai presentare la ricevuta in qualsiasi tipo di corrispondenza.